alle varer, der ikke i loven udtrykkelig er undtaget for afgiftspligt.

Undtaget fra afgiftspligt er blandt andet levnedsmidler, foderstoffer, driftsmidler til fiskeri, ubearbejdet træ, brændsel m. m.

Opmærksomheden henledes for Grønlands vedkommende specielt på lovens §§ 12, 22 og 50.

Loven er trådt i kraft den 1. august 1962.

Finansmin. j.nr. H. 467-1962.

mik akilerârutekartitaunigssamut inatsisine ersserkigsumik pingitsôrnekartugssautitâungitsut angnertûkûtâmik niorkutiginekarnerinut akilerârutekartitainekalîsaok.

akilerârutekartitaunigssamit ilâtigut pingitsûgautînekarput inûtigssat, nerssutit nerissagssait, aulisarnermik ingerdlatsîssutigssat, kissuit suliarinekângitsut, kissugssat il. il.

Kalâtdlit-nunâta tungâtigut inatsisine tâukunane §§ 12, 22 âma 50 ingmîkut ilisimarkunekarput.

inatsisit uko 1. august 1962-me atulerput.

Lov af 16. juni 1962 for Grønland om børns retsstilling.

(Lov nr. 197).

Kapitel 1.

Faderskab.

§ 1. Ægtebørn er børn af forældre, som på avlingstiden levede i eller senere har indgået ægteskab med hinanden.

§ 2. Et barn, der kan være avlet under moderens ægteskab, anses som barn af ægtemanden. Dette gælder dog ikke, såfremt det godtgøres, at moderen har haft samleje med en anden, og det må antages, at barnet er avlet af denne, eller hvis det på grund af barnets arveanlæg eller af anden særlig grund kan anses som sikkert, at ægtemanden ikke er barnets fader.

Stk. 2. Levede ægtefællerne på avlingstiden separeret, eller var samlivet mellem dem ophævet på grund af uoverensstemmelse, gælder reglen i stk. 1 kun, såfremt det godtgøres, at de inden for avlingstiden har haft samleje med hinanden.

§ 3. Et barn, der fødes, efter at moderen har indgået ægteskab, men som må være avlet forinden, anses som barn af ægtemanden. Rejses der faderskabssag, gælder

mêrkat inatsisekartitauneránik Kalâtdlit-nunâne 16. juni 1962-me inatsisit.

(inatsisit nr. 197).

kapitale 1.

atâtaulitaunek.

§ 1. mêrkat angajorkâvingnik angajorkâgdlit tássâuput. angajorkât mêrkap pingorfigssâta nalâne âiparigdlutik kingusingnerussûkutdlûnit âiparilersimavdlutik inôkatigîgtut, kitornait.

§ 2. mêrak anânaussup âipakarnerane pingorsimasinaussok uviussup kitornâtut issiginekâsaok. taimâitordle tamâna atûsângilak erkortumik okautiginekarpat anânaussok avdlamut kujagtîsimassok, isumakarnarpatdlo mêrak tâusaumânga pingorsimassok, imalûnit mêrkap. inûngûtaiminik pigînâussutsit kingornutai pissutigalugit avdlamigdlûnit ingmîkut ítumik pissutilingmik kularnaitautut issiginekarsînaugpat uviussok mêrkap atâtagingikâ.

ingm. 2. mêrkap pingorfigssâta nalâne âiparit averusersimagpata imalûnit. isumakatigingissutekarnek pissutigalugo inôkatigigkungnaersimagpata ingm. 1-me malerukussak: aitsât atornekâsaok erkortumik okautiginekarpat mêrkap pingorfigssâta nalâne kujagsimassut.

§ 3. mêrak anânaussup katerêrneratigut inûssok kisiâne tamâna sujorkutdlugo pingorsimâsangatingnartok uviussup kitornâtut issiginekâsaok: taimâitordle atâtag-

dette dog kun, såfremt
reglen i § 6 kunne ans
bidragspligtig til barnet.

§ 4. Indgår moderen t
ægteskab ægteskab me
faderskab er fastslået, o
til denne lov er ansat so
barnet, bliver barnet sæg

§ 5. Sag om fadersk
omhandlede børn kan r
den, moderen, barnet e
beskikket værge.

Stk. 2. Sagen skal af æ
ges inden 1 år efter, at
kundskab om de omstæn
ges at kunne begrunde
faderskabet, og senest
barnets fødsel.

Stk. 3. Under de i retsp
§ 10, stk. 4, angivne beti
dommeren dog tillade, at
udløbet af de i stk. 2 ne

§ 6. Som fader til barn
anses den, der har haft sam
inden for avlingstiden, m
ligger omstændigheder, s
somt, om den sagsøgte e

Stk. 2. Kan ingen an
barnet bliver den eller
samleje med moderen inde
uden at der foreligger om
udelukker, at barnet kan
af, at anse som bidragspl

§ 7. Faderskab til børn
skal søges fastslået i over
reglerne i §§ 8-12, jfr. dog

Stk. 2. Er barnet ikke le
reglerne kun anvendelse,
krav om bidrag i henhold

*) Se Nalunaerutit A, nr. 1,

lig er
andet
er til
m.
Grøn-
lovens
1962.

mik akilerârutekartitaunigssamut inatsisine ersserkigsumik pingitsôrnekartugssautitâungitsut angnertûkûtâmik niorkutigineka-nerinut akilerârutekartitsinekalîsaok.

akilerârutekartitaunigssamit ilâtigut pingitsûgautinekarput inûtigssat, nerssutit nerissagssait, aulisarnermik ingerdlatsisutigssat, kissuit suliarinekângitsut, kissugssat il. il.

Kalâtdlit-nunâta tungâtigut inatsisine táukunane §§ 12, 22 âma 50 ingmikut ilisimarkunekarput.

inatsisit uko 1. august 1962-me atulerput.

---

nd
e, som
re har
under
arn af
såfremt
samleje
barnet
grund
særlig
teman-
ivlings-
mellem
nsstem-
såfremt
ngstiden
noderen
nå være
f ægte-
gælder

mêrkat inatsisekartitauneránik Kalâtdlit-nunâne 16. juni 1962-me inatsisit.

(inatsisit nr. 197).

kapitale 1.

atâtautitaunek.

§ 1. mêrkat angajorkâvingnik angajorkâgdlit tássâuput, angajorkât mêrkap pingorfigssâta nalâne âiparigdlutik kingusingnerussûkutdlûnit âiparîlersimavdlutik inôkatigîgtut, kitornait.

§ 2. mêrak anânaussup âipakarnerane pingorsimasinaussok uviussup kitornâtut issiginekâsaok. taimâitordle tamána atûsângilak erkortumik okautigineksrpat anânaussok avdlamut kujagtísimassok, isumakarnarpatdlo mêrak táussumánga pingorsimassok, imalûnît mêrkap inúngûtsiminik pigínâussutsit kingornutai pissutigalugit avdlamigdlûnît ingmikut ítumik pissutilingmik kularnaitsutut issiginekaraínaugpat uviussok mêrkap atâtagingîkâ.

ingm. 2. mêrkap pingorfigssâta nalâne âiparit averusersimagpata imalûnit isumakatigîngissutekarnek pissutigalugo inôkatigîgkungnaersimagpata ingm. 1-me maleruarkussak aitsât atornekâsaok erkortumik okautigineksrpat mêrkap pingorfigssâta nalâne kujagsimassut.

§ 3. mêrak anânaussup katerêrneratigut inûssok kisiâne tamána sujorkutdlugo pingorsimásangatingnartok uviussup kitornâtut issiginekâsaok. taimâitordle atâtag-

dette dog kun, såfremt ægtemanden efter reglen i § 6 kunne anses som fader eller bidragspligtig til barnet.

§ 4. Indgår moderen til et barn uden for ægteskab ægteskab med en mand, hvis faderskab er fastslået, eller som i henhold til denne lov er ansat som bidragspligtig til barnet, bliver barnet ægtebarn.

§ 5. Sag om faderskab til de i §§ 2-3 omhandlede børn kan rejses af ægtemanden, moderen, barnet eller en for barnet beskikket værge.

Stk. 2. Sagen skal af ægtemanden anlægges inden 1 år efter, at han er kommet til kundskab om de omstændigheder, der antages at kunne begrunde en fralæggelse af faderskabet, og senest inden 5 år efter barnets fødsel.

Stk. 3. Under de i retsplejeloven kap. 4 C[1]) § 10, stk. 4, angivne betingelser kan landsdommeren dog tillade, at sag anlægges efter udløbet af de i stk. 2 nævnte frister.

§ 6. Som fader til barn uden for ægteskab anses den, der har haft samleje med moderen inden for avlingstiden, medmindre der foreligger omstændigheder, som gør det tvivlsomt, om den sagsøgte er fader til barnet.

Stk. 2. Kan ingen anses som fader til barnet, bliver den eller de, der har haft samleje med moderen inden for avlingstiden, uden at der foreligger omstændigheder, der udelukker, at barnet kan være frugten heraf, at anse som bidragspligtig.

§ 7. Faderskab til børn uden for ægteskab skal søges fastslået i overensstemmelse med reglerne i §§ 8-12, jfr. dog § 10, stk. 2.

Stk. 2. Er barnet ikke levende født, finder reglerne kun anvendelse, såfremt der rejses krav om bidrag i henhold til § 20.

---

*) Se Nalunaerutit A, nr. 1, 1962, s. 159

assarsiuinigssak suliagssángortínekarpat tamána aitsât atúsaok uviussok § 6-me maleruarkussak nâpertordlugo mêrkamut atâtaussutut akilersuissugssatutdlûnit issiginekarsinaugpat.

§ 4. mêrkamut uversagkamut anânaussok angúmut atâtauneranik aulajangivfigissamut imalûnît inatsisit uko nâpertordlugit mêrkamut tássunga akilersuissugssautitausumut katigpat mêrak táuna angajorkâvit kitornâtut kitornángúsaok.

§ 5. mêrkanik §§ 2-3-me erkartornekartunik atâtagssarsiuinigssak uviussumit, anânaussumit, mêrkamit mêrkamutdlûnit sivnissûtitángortitaussumit suliagssángortínekarsinauvok.

ingm. 2. suliagssak uviussumit pissutsinik atâtautitaujumajungnaernerminut túngaviusinâusasorinekartunik ilisimassakalerneranit ukiok atausek kângiútínago, kingusingnerpâmigdlo mêrkap inûneranit ukiut tatdlimángortínagit, suliagssángortínekâsaok.

ingm. 3. taimâitordle erkartûssissarnermik inatsisine kap. 4 C[1]) § 10, ingm. 4-me, patsisigssángortitaussut atordlugit landsdommerip akuerssissutigisinauvâ suliagssak pivfigssaritítat ingm. 2-me tainekartut kângiuterêrneratigut suliagssángortínekâsassok.

§ 6. mêrkamut uversagkamut atâtaussutut issiginekâsaok mêrkap pingorfigssâta nalâne anânaussumik kujangnigsimassok pissutsinik únerdlûtigissap tánassuma mêrkamut atâtauneranik kularnartúngortitsissunik sarkumissokângigpat

ingm. 2. mêrkamut atâtautitausinaussokângigpat táuna imalûnît táuko mêrkap pingorfigssâta nalâne anânaussumik kujangnigsimassut pissutsinik mêrkamut tamatumánga pingorfiusinauneranik ajornarsisitsissunik sarkumissokartínago akilersuissugssautitaussariakarput.

§ 7. mêrkanik uversagkanik atâtagssarsiuinek aulajangerniarnekartâsaok §§ 8-12-me maleruarkussat nâpertordlugit, taimâitordle tak. § 10, ingm. 2.

ingm. 2. mêrak ûmanane inúgpat maleruarkussat tamáko aitsât atortínekâsâput § 20 nâpertordlugo akilersûtekarnigssak piumassarinekarpat.

§ 8. Moderen til et barn uden for ægteskab skal rejse faderskabssag straks efter fødslen ved henvendelse til politiet (kommunefogden). Hun er berettiget til at rejse sagen allerede under svangerskabet.

Stk. 2. Enhver, der som læge eller jordemoder har gjort tjeneste ved fødslen af et barn uden for ægteskab, skal snarest indgive anmeldelse om denne til politiet (kommunefogden). Har ingen bistået ved fødslen, påhviler det moderen at anmelde fødslen.

§ 9. Det påhviler politiet at drage omsorg for faderskabssagens videre behandling og indsendelse til kredsdommeren.

§ 10. Det påhviler moderen til et barn uden for ægteskab at oplyse, hvem der er eller kan være fader til barnet.

Stk. 2. Overævrigheden kan fritage moderen for den i stk. 1 omhandlede oplysningspligt, medmindre det må anses for stridende mod barnets tarv, at faderskabet ikke oplyses.

§ 11. Den opgivne fader kan anerkende faderskabet enten i en skriftlig erklæring, som må være afgivet ved personligt møde for politiet eller mundtligt ved personligt møde for kredsdommeren. Ved mødet skal han udtrykkelig gøres opmærksom på de retsvirkninger, der indtræder ved anerkendelsen, og på sin ret til at få spørgsmålet afgjort ved dom. Er den opgivne fader under 18 år, kræves værgens samtykke til anerkendelsen.

Stk. 2. Anerkender den opgivne fader ikke faderskabet, henvises sagen til retslig afgørelse. Det samme gælder, når det af særlige grunde findes betænkeligt at modtage den opgivne faders anerkendelse, herunder når det må antages, at moderen inden for avlingstiden har haft samleje med flere. Dog kan anerkendelse modtages, når den pågældende har indgået ægteskab med moderen.

§ 8. mêrkamut uverssagkamut anânaussup ernerêrnermigut erninak politinut (kommunefogedimut) sâgfigingningnermigut atâtagssarsiuinigssak suliagssângortîsavâ. sulilûnît nârtunermine tamatumînga suliagssângortitsisînautitauvok.

ingm. 2. kialûnît nakorsatut ernisugsiortututdlûnît mêrkap uverssagkap inûniarnerane ernisugsiorsimassup tamâna piârnerpâmik politinut (kommunefogedimut) nalunaerutigîsavâ. ernisungnerme ikiûtokarsimângigpat anânaussup erninine nalunaerutigisugssauvâ.

§ 9. atâtagssarsiuinermik suliagssap sullissutigerkingnigssâ kredsdommerimutdlo nagsiûnekarnigssâ politit isumagissagssarait.

§ 10. mêrkamut uverssagkamut anânaussup okautigissagssarâ kina mêrkamut atâtaussok atâtausînaussordlûnît.

ingm. 2. pissortat kutdlersaussut anânaussok navsuiautekartugssaunermik ingm. 1-me erkartornekartumik navsuiautekângitsôrkusînauvât atâtaussup okautiginigssâ mêrkap ilusutigssânut akerdliussutut issigissariakarsorinângigpat.

§ 11. atâtaussutut okautigissap atâtaunine akuerssîssutigîsînauvâ ima nangminêrdlune politinut ornigûnîkut túniûnekartugssamik agdlagdlune nalunaerutekarnîkut imalûnît nangminêrdlune kredsdommerimut ornigûnîkut okautigalugo nalunaernîkut. ornigûnerme inatsisitigut sûniutaussugssat akuerssîssutekarnerme pilersugssat aperkûmigdlo erkartûssutîkut sulajangêrkussisînautitaunek ersserkigaumik ilisimarkunekâsâput. atâtaussutut okautiginekartok 18 inordlugit ukiulingpat sivnîssûtitaussup atâtautitaunermik akuerssinermut akuerssinigssâ piumassarinekâsaok.

ingm. 2. atâtaussutut okautigissap atâtautitaunine akuerssîssutigîngigpago suliagssak erkartûssisentignt aulajangigagssângortîneKâsaok. âma taimâitugssauvok ingmîkut îtunik pissutigssakardlune atâtaussutut okautigissap akuerssinera akuerîsavdlugo nangânartînekarpat, tamatumûnga ilângutdlugo isumakarnarpat mêrkap pingorfigssâta nalâne anânaussok ardlalingnut kujagtîsimassok. taimâitordle atâtautitauner-

Nalunae

Stk. 3, Justitsministe
at anerkendelse af fade
pligt afgivet i udlande
her i landet truffet afgø

§ 12. Er faderskabss
før af foranstående best
ved barnets fødsel elle
moderen, barnet eller d
de i § 18, stk. 2, nævnte
tutioner.

Kapitel

Barnets fors

§ 13. Forældrene er h
til at forsørge barnet. Ba
opdrages og uddannes u
ældrenes livsvilkår og
hensyn til børn uden for
vedkommende der alene
pligt, gælder reglerne i §

Stk. 2. Opfylder en
forsørgelsespligten over
pålægges ham at udrede
underhold.

Stk. 3. Om fremgang
sættelse af bidrag til æg
lerne i lov for Grønland
gælse og opløsning §§ 70,
bidrag til et barn uden
sat i forbindelse med fa
res spørgsmål herom s
I andre tilfælde fremsæt
for retten på det sted,
berettigede bor.

§ 14. Bidraget fastsæ
til barnets tarv og for
ske kår, herunder deres
begge forældre ubemidlede
get i almindelighed til d

[1]) Se Kundgørelser vedr. G

§ 8. mêrkamut uversaagkamut anânaussup ernerêrnermigut ernînak politinut (kommunefogedimut) sâgfigingningnermigut atâtagssarsiuinigssak suliagssângortîsavâ. sulilûnît nârtunermine tamatumînga suliagssângortitsisinautitauvok.

ingm. 2. kialûnît nakorsatut ernisugsiortututdlûnît mêrkap uversaagkap inûniarnerane ernisugsiorsimassup tamâna piârnerpâmik politinut (kommunefogedimut) nalunaerutigîsavâ. ernisungnerme ikiûtokarsimângigpat anânaussup erninine nalunaerutigisugssauvâ.

§ 9. atâtagssarsiuinermik suliagssap sulissutigerkingnigssâ kredsdommerimutdlo nagsiûnekarnigssâ politit isumagissagssarait.

§ 10. mêrkamut uversaagkamut anânaussup okautigissagssarâ kina mêrkamut atâtaussok atâtausinaussordlûnît.

ingm. 2. pissortat kutdlersaussut anânaussok navsuiautekartugssaunermik ingm. 1-me erkartornekartumik navsuiautekângitsôrkusinauvât atâtaussup okautiginigssâ mêrkap iluakutigssânut akerdliussutut issigissariakarsorinângigpat.

§ 11. atâtaussutut okautigissap atâtaunine akuerssissutigisinauvâ ima nangminêrdlune politinut ornigûnîkut túniûnekartugssamik agdlagdlune nalunaerutekarnîkut imalûnît nangminêrdlune kredsdommerimut ornigûnîkut okautigalugo, nalunaernîkut. ornigûnerme inatsisitigut sûniutaussugssat akuerssissutekarnerme pilersugssat aperkûmigdlo erkartûssutîkut aulajangêrkussisinautitaunek erserkigsumik ilisimarkunekâsâput. atâtaussutut okautigineka rtok 18 inordlugit ukiuliugpat sivnissûtitaussup atâtautitaunermik akuerssinermut akuerssinigssâ piumassarinekâsaok.

ingm. 2. atâtaussutut okautigissap atâtautitaunine akuerssissutigingigpago suliagssak erkartûssisautigut aulajangigagssângortînekâsaok. âma taimâitugssauvok ingmîkut îtunik pisautigssakardlune atâtaussutut okautigissap akuerssinera akuerîsavdlugo nangânartînekarpat, tamatumûnga ilângutdlugo isumakarnarpat mêrkap pingorfigssâta nalâne anânaussok ardlalingnut kujagtîsimassok. taimâitordle atâtautitaunermik akuerssinek akuerinekarsinauvok pinekartup anânaussok katigsimagpago.

ingm. 3. justitsministerip aulajangersinauvâ atâtautitaunermik akuerssinek akilersuissugssautitaunerdlûnît nunane avdlane akuerissaussut nâlagauvfingme mâne aulajanginermut naligîtnekâsassut.

§ 12. aulajangersagkat sujuline agdlagsimassut nâpertordlugit atâtagssarsiuinigssan suliagssângortitâungigpat tamâna mêrkap inûnerane kingusingnerussûkutdlûnît anânaussumit, mêrkamut táussumûngalûnît sivnissûtitamit imalûnît inungnit institutionînitdlo § 18, ingm. 2-me, tainekartunit suliagssângortînekarsinauvok.

kapitale 2.

mêrkap pilersornekarnera.

§ 13. angajorkât tamarmik ingmîkut mêrkamut pilersuissugssâuput. angajorkât inûnerminginé atortorissait mêrkavdlo iluakutigssâ isumagalugit mêrak pilersugâusaok, perorsarnekâsaok illiartitâusavdlunilo. mêrkanut uversaagkanut akilersuissugssaunermik aulajangivfigissaugînarsimassunut § 19-me maleruarkussat atornekâsâput.

ingm. 2. angajorkât ardlâta mêrkamut pilersuissugssaunine nâmagsingigpago táuna nâlagkernekarsinauvok mêrkap pilersornekarneranut akilersuissugssângordlugo.

ingm. 3. mêrkamut angajorkâvit kitornânut akilersûtigssat aulajangersarnigssânut pissusinssugssamut. Kalâtdlit-nunâne âiparilernigssamik âiparigkungnaernigssamigdlo inatsisine §§ 70-me, 71-me 77 a-milo[1]) maleruarkussat atornekâsâput. mêrkamut uversaagkamut akilersûtigssat atâtagssarsiuinermut atatitdlugit aulajangernekarnigssât kigsantiginekarpat tamatumîngalaperkut tamâna pekatigalugo erkartûssissunit aulajangernekâsaok. pisimassugssane avdlane piumassarissak nunakarfingme akilersuivfigissagssaussup najugâne erkartûssissunut sarkûmiûnekâsaok.

§ 14. akilersûtigssat mêrkap iluakutigssâ angajorkaussutdlo aningaussatigut atortokarnerat, tamatumûngalo ilângutdlugo inûtigssarsiorsinâussusiat, isumagalugit aulajangernekartâsâput. angajorkaussut ta-

Stk. 3. Justitsministeren kan bestemme, at anerkendelse af faderskab eller bidragspligt afgivet i udlandet ligestilles med en her i landet truffet afgørelse.

§ 12. Er faderskabssag ikke rejst i medfør af foranstående bestemmelser, kan sag ved barnets fødsel eller senere rejses af moderen, barnet eller dettes værge eller af de i § 18, stk. 2, nævnte personer og institutioner.

Kapitel 2.

Barnets forsørgelse.

§ 13. Forældrene er hver for sig forpligtet til at forsørge barnet. Barnet skal forsørges, opdrages og uddannes under hensyn til forældrenes livsvilkår og barnets tarv. Med hensyn til børn uden for ægteskab, for hvis vedkommende der alene er fastslået bidragspligt, gælder reglerne i § 19.

Stk. 2. Opfylder en af forældrene ikke forsørgelsespligten over for barnet, kan det pålægges ham at udrede bidrag til barnets underhold.

Stk. 3. Om fremgangsmåden ved fastsættelse af bidrag til ægtebarn gælder reglerne i lov for Grønland om ægteskabs indgåelse og opløsning §§ 70, 71 og 77a[1]). Ønskes bidrag til et barn uden for ægteskab fastsat i forbindelse med faderskabssag, afgøres spørgsmål herom samtidig af retten. I andre tilfælde fremsættes begæring over for retten på det sted, hvor den bidragsberettigede bor.

§ 14. Bidraget fastsættes under hensyn til barnets tarv og forældrenes økonomiske kår, herunder deres erhvervsevne. Er begge forældre ubemidlede, fastsættes bidraget i almindelighed til det for barnets op-

[1]) Se Kundgørelser vedr. Grønland, Afsnit 18, Gruppe 4, lb. nr. 1

holdsted til enhver tid gældende normalbidrag. Er barnet avlet ved en ved dom fastslået kønsfrihedsforbrydelse, skal faderens bidrag ansættes således, at det dækker samtlige udgifter ved barnets underhold.

Stk. 2. Bidragspligten ophører ved barnets fyldte 18. år. Bidraget til en datter ophører endvidere, når hun indgår ægteskab, medmindre andet bestemmes.

Stk. 3. Bidrag til undervisning eller uddannelse kan dog pålægges indtil barnets fyldte 24. år.

Stk. 4. Bidraget erlægges halvårsvis forud, medmindre andet bestemmes. Barnets bortadoption eller død medfører ikke fritagelse for nogen del af bidraget for den pågældende bidragsperiode.

§ 15. Særligt bidrag kan pålægges i anledning af omkostninger ved barnets dåb, konfirmation, sygdom og begravelse eller i anden særlig anledning.

Stk. 2. Bidrag i henhold til stk. 1 kan kun fastsættes, såfremt begæring fremsættes inden 3 måneder efter udgiftens afholdelse, medmindre der godtgøres at foreligge rimelig grund for overskridelse af fristen.

§ 16. Bidrag kan til enhver tid ændres, når der fremkommer grundet begæring herom. Bidrag, der er forfaldet før begæringens fremsættelse, kan dog kun ændres, når ganske særlige omstændigheder foreligger.

Stk. 2. Bidrag kan kun, når særlige grunde taler derfor, pålægges for en tid, der ligger mere end 1 år forud for begæringens fremsættelse.

magingmik ajorssartûgpata akilersûtigssat pissarnertut akilersûtaussartunut mêrkap najugarissâne kanok-ilissûkutdlûnît atortûssunut aulajangernekartâsâput: mêrak pingitsailivdlune kujangningnîkut arkartûssûme aulajangigkamik pinerdlungnerutitaussûkut pingorsimagpat atâtaussok akilersûtigssîssuernekâssok mêrkap pilersornekarnigssâne aningaussartûtigssaussut tamaisa akilernekartugssângordlugit.

ingm. 2. akilersuissugssaunek mêrkap 18-nik ukiokalernerane sorâisaok. paningmut akilersûtit âma atorungnâisâput tâuna katigpat avdlamigdlo aulajanginekângigpat.

ingm. 3. taimâitordle atuartitaunermut ilîniartitaunermutdlûnît akilersûtekarnigssak nâlagkiutiginekarsînauvok mêrkap 24-nik ukiokalernigssâta tungânut.

ingm. 4. avdlamik aulajanginekângigpat akilersûtigssat ukiup kerkâkûtârdlugit sujumut akilernekartâsâput: mêrkap kitornarsiângortitaunera tokuneralûnît ukinne akilersuivfiussugssane pinekartune akilersûtaussunut ilângautâusângitdlat.

§ 15. mêrkap kuisînerane, apersortînerane, nâparsimanerane ilissauneranilo aningaussartûtaussut pissutigalugit avdlamigdlûnît ingmîkut îtumik pissutilingmik ingmîkut akilersûtigsînekarsînauvok.

ingm. 2. ingm. 1 nâpertordlugo akilersûtigssat aitsât aulajangersarnekarsînâput aningaussartûtaussut akilernekarnerânît kâumatit pingasûngortînagit piumassarissak sarkûmiûnekarpat pivfigssarititap tâussuma akimornekarnigssânut nâmaginartumik pissutigssakarnera ugpernarsînekângigpat.

§ 16. akilersûtigssat tûngavekartumik tamâna piumassarinekarângat kanok-ilissûkutdlûnît avdlângortînekartarsînâuput. taimâitordle akilersûtigssat piumassarissap sarkûmiûnekarnera sujorkutdlugo akilernekartugssângorêrsimassut aitsât avdlângortînekarsînâuput pissutsinik ingmîkordlûnak îtunik sarkûmersokarângat.

ingm. 2. akilersûtigssat ingmîkut îtunik tamatumûnga pissutigssakarângat aitsât nâlagkiutiginekartarsînâuput pivfigssamut piumassarissap sarkûmiûnekarnerata ukiumik sujorkûneranit siyisunerussumut.

§ 17. Om aftaler om
til ægtebørn gælder bes
i lov for Grønland om æ
og opløsning.

Stk. 2. Aftaler om un
barn uden for ægteskab
når de er godkendt af lo
sådan godkendelse skal d
for, at der senere træffe
når forholdene væsentl
sig.

Stk. 3. Aftalen er ikke
offentlige, når barnet fal

Stk. 4. Godkendelse af
af underholdspligt ved b
én gang for alle kan med
meren. En sådan godken
i den form, at aftalen er
det offentlige.

§ 18. Bidrag i henh
kapitel tilkommer barn
ansat som bidragspligtig
ægteskab, gælder dog reg

Stk. 2. Retten til at
sat og til at indkræve b
afholder udgifterne ved
såfremt den pågældende
ældremyndighedens oph
myndigheden over barn
barnet i pleje. I det om
afholder udgifter til barn
kommer retten den på
myndighed eller institut

§ 19. Hvis der alene
pligt (ikke faderskab)
ægteskab, er bidraget
gældende normalbidrag.
som bidragspligtige, på
hver af dem fuldt ud.

magingmik ajorssartûgpata akilersûtigssat pissarnertut akilersûtaussartunut mêrkap najugarissâne kanok-ilissûkutdlûnît atortûssunut aulajangernekartâsâput: mêrak pingitsailivdlune kujangningnîkut erkartûssûme aulajangigkamik pinerdlungnerutitaussûkut pingorsimagpat atâtaussok akilersûtigssissuserneksâsok mêrkap pilersorneksarnigssâne aningaussartûtigssaussut tamaisa akilernekartugssângordlugit.

ingm. 2. akilersuissugssaunek mêrkap 18-nik ukiokalernerane soráissok. paningmut akilersûtit âma atorungnâisâput tâuna katigpat avdlamigdlo aulajanginekângigpat.

ingm. 3. taimâitordle atuartitaunermut ilíniartitaunermutdlûnît akilersûtekarnigssak nâlagkiutiginekarsînauvok mêrkap 24-nik ukiokalernigssâta tungânut.

ingm. 4. avdlamik aulajanginekângigpat akilersûtigssat ukiup kerkâkûtârdlugitsujumut akilernekartâsâput. mêrkap kitornarsiângortitaunera tokuneralûnît ukiune akilersuivfiussugssane pinekartune akilersûtaussunut ilângautâusângitdlat.

§ 15. mêrkap kuisînerane, apersortînerane, nâparsimanerane ilissauneranilo aningaussartûtaussut pissutigalugit avdlamigdlûnît ingmîkut îtumik pissutilingmik ingmîkut akilersûtigssînekarsînauvok.

ingm. 2. ingm. 1 nâpertordlugo akilersûtigssat aitsât aulajangersarnekarsînâuput aningaussartûtaussut akilernekarneranît kâumatit pingassûngortînagit piumassarissak sarkûmiûnekarpat pivfigssarititap tâussuma akimornekarnigssânut nâmaginartumik pissutigssaakarnera ugpernarsîsînekângigpat.

§ 16. akilersûtigssat tûngavekartumik tamâna piumassarinekarângat kanok-ilissûkutdlûnît avdlângortînekartarsînâuput. taimâitordle akilersûtigssat piumassarissap sarkûmiûnekarnera sujorkutdlugo akilernekartugssângorêrsimassut aitsât avdlângortînekarsînâuput pissutsinik ingmîkordluînak îtunik sarkûmersokarângat.

ingm. 2. akilersûtigssat ingmîkut îtunik tamatumûnga pissutigssakarângat aitsât nâlagkiutiginekartarsînâuput pivfigssamut piumassarissap sarkûmiûnekarnerata ukiumik sujorkûneranit siyisunerussumut.

§ 17. Om aftaler om underholdsbidrag til ægtebørn gælder bestemmelsen i § 71 i lov for Grønland om ægteskabs indgåelse og opløsning.

Stk. 2. Aftaler om underholdsbidrag til barn uden for ægteskab er kun gyldige, når de er godkendt af kredsdommeren. En sådan godkendelse skal ikke være til hinder for, at der senere træffes anden afgørelse, når forholdene væsentligt har forandret sig.

Stk. 3. Aftalen er ikke bindende for det offentlige, når barnet falder dette til byrde.

Stk. 4. Godkendelse af aftaler om afgørelse af underholdspligt ved betaling af et beløb én gang for alle kan meddeles af landsdommeren. En sådan godkendelse kan meddeles i den form, at aftalen er bindende også for det offentlige.

§ 18. Bidrag i henhold til nærværende kapitel tilkommer barnet. Hvis flere er ansat som bidragspligtige til barn uden for ægteskab, gælder dog reglerne i § 19, stk. 3.

Stk. 2. Retten til at kræve bidrag fastsat og til at indkræve bidrag har den, der afholder udgifterne ved barnets forsørgelse, såfremt den pågældende har eller ved forældremyndighedens ophør havde forældremyndigheden over barnet eller lovligt har barnet i pleje. I det omfang det offentlige afholder udgifter til barnets forsørgelse, tilkommer retten den pågældende offentlige myndighed eller institution.

§ 19. Hvis der alene er fastslået bidragspligt (ikke faderskab) til barn uden for ægteskab, er bidraget det til enhver tid gældende normalbidrag. Hvis flere kan anses som bidragspligtige, påhviler bidragspligt hver af dem fuldt ud.

§ 17. mêrkanut angajorkâvit kitornâinut akilersûtigssanik isumakatigîssutekarnernut Kalâtdlit-nunâne âiparilernigssamik âiparigkungnaernigssamigdlo inatsisine § 71-me aulajangersagak atornekâsaoe.

ingm. 2. mêrkamut uverssagkamut akilersûtigssanik isumakatigîssutekarnerit aitsât atortûssugssâuput kredsdommerimit akuerinekarunik. taimatut akuerinekarnek pissutsit angnertûmik avdlângûtekarsimagpata kingusingnerussûkut avdlamik aulajanginigssamut akornutâusângilak.

ingm. 3. isumakatigîssutekarnek tâuna mêrak nâlagkersuissunut nanertûtaulersimagpat nâlagkersuissunik nokitsisûsângilak.

ingm. 4. akilersûtigssat tamâkerdlugit atautsîkut akilernekarnerisigut pilersuissugssaunerup aulajangernekarnigssânik isumakatigîssutekarnerit landsdommerimit akuerinekarsînâuput. taimatut akueringningnekarsînauvok isumakatigîssutekarnek tâuna âma nâlagkersuissunit malingnekartugssângordlugo.

§ 18. kapitale mâna nâpertordlugo akilersûtigssat mêrkap pissagssarai. taimâitordle mêrkamut uverssagkamut inuit ardlagdlit akilersuissugssângortitaugpata § 19, ingm. 3-me, maleruarkussat atornekâsâput.

ingm. 2. mêrkap pilersornekarnerane aningaussartûtaussunik akilissartok akilersûtigssanik aulajangêrkussisînautitauvdlunilo akilersûtigssanik akilêrkussisînautitauvok pinekartup tâussuma angajorkâtut okartugssautitaunerup atorungnaernerane mêrak tâuna angajorkâtut okartugssauvfigigpago okartugssauvfigisimagpagnûnît imalûnît mêrak erkortumik tigûmissarigpago. nâlag kersuissut mêrkap pilersornekarneranut aningaussartûtekarneragtut angnertutigissumik nâlagkersuissune pissortak institutionilûnît pinekartut taimatut pisînautitâuput.

§ 19. mêrkamut uverssagkamut akilersuissugssautitaunek (atâtautitaunerûngitsok) kisime aulajangernekarpat akilersûtigssat tássâusâput akilersûtaussartut kanokilissûkutdlûnît atortûssut. inuit ardlagdlit akilersuissugssautitausînaugpata tâuko tamarmik ingmîkut akilersûtigssat tamâkerdlugit akilersuissugssautitâusâput.

Stk. 2. I øvrigt finder reglerne i §§ 14, stk. 2 og 4, 16, 17, stk. 2-4, og 18, stk. 2, tilsvarende anvendelse.

Stk. 3. Hvis flere er anset bidragspligtige, indbetales bidragene til kommunekassen. Det indkomne udbetales til den bidragsberettigede, dog ikke ud over beløb svarende til ét bidrag.

Kapitel 3.

Bidrag til udgifterne ved fødslen m. v.

§ 20. Det kan pålægges faderen eller den bidragspligtige at udrede bidrag til udgifterne ved fødslen og moderens underhold 2 måneder før og 1 måned efter fødslen. Under særlige omstændigheder, navnlig i tilfælde af moderens sygdom forårsaget ved svangerskabet eller fødslen, kan bidrag pålægges for indtil 4 måneder før og 9 måneder efter fødslen. Bidraget kan pålægges, uanset at barnet er dødfødt.

Stk. 2. Endvidere kan det pålægges den, der har eller kan have besvangret en kvinde, at udrede bidrag til de ved en abort forvoldte særlige udgifter.

Stk. 3. Bidrag efter denne paragrafs stk. 1 forfalder, hvis barnet er født, straks efter bidragsfastsættelsen og ellers til de i bidragsresolutionen nærmere bestemte tidspunkter. Bidrag efter stk. 2 forfalder straks. Bestemmelsen i § 16, stk. 2, finder tilsvarende anvendelse med hensyn til de i denne paragraf omhandlede bidrag.

Stk. 4. Bidrag i henhold til nærværende kapitel tilkommer moderen eller den offentlige myndighed eller institution, der har afholdt de pågældende udgifter. Hvis flere

ingm. 2. avdlatigut §§ 14, ingm. 2-me 4-milo, 16-me, 17, ingm. 2-4-me, 18-milo, ingm. 2-me, maloruarkussat taimatut atornekásáput.

ingm. 3. inuit ardlagdlit akilersuissugssautitaugpata akilersûtait kommunekassimut isertinekartásáput. isertitat táuko akilersuivfigissagssamut túniinekartásáput, kisiáne aningaussat akilersûtigssat atautsit nalinge akimornagit.

kapitale 3.

mêrkap inûnerane il.il. aningaussartûtinut akilersûtekarnigssak.

§ 20. atâtaussok akilersuissugssardlûnit nâlagkernekarsinauvok mêrkap inûnerane anânaussuvdlo pilersornekarneranut aningaussartûtaussunut mêrkap inûnera káumatinik mardlungnik sujorkutdlugo káumámigdlo atautsimik kingorkutdlugo akilersûtekartugssángordlugo. ingmikut pissusiussutigut, pingârtumik anânaussup nârtuneranik ernisungneranigdlûnit pissutekartumik nâparsimanerane, akilersûtigssat nâlagkiutiginekarsinâuput mêrkap inûnera sujorkutdlugo káumatit sisamat kigdligalugit inûneratalo kingornagut káumatit kulailuat kigdligalugit. akilersûtigssat táuko nâlagkiutiginekarsinâuput mêrak tokungavdlune inûgaluarpatdlûnit.

ingm. 2. âmâtaok arnamik nârtulersitsissok nârtulersitsisimasinaussordlûnit ernigaluarnerme ingmikut aningaussartûtaussariakalersimassunut akilersuissugssángordlugo nâlagkernekarsinauvok.

ingm. 3. paragrafime tássane ingm. 1 nâpertordlugo akilersûtigssat akilernekartugssángûsâput mêrak inûgpat, akilersûtigssat aulajangernekarneratigut erninak taimâingigpatdlo pivfigssane akilersûtigssanik aulajangersagkame ersserkingnerussumik aulajangigkane. ingm. 2 nâpertordlugo akilersûtigssat erninak akilernekartugssángûsâput. akilersûtigssat paragrafime tássane erkartornekartut tungaisigut § 16, ingm. 2-me, aulajangersagak taimatut atornekásaok.

ingm. 4. kapitale mâna nâpertordlugo akilersûtigssat anânaussup imalûnit nâlagkersuissune pissortap institutionivdlûnit pinekartunik aningaussartûtekarsimassup

er anset som bidrag
i § 19, stk. 3.

Ka

Forskellige

§ 21. Et barn k
dødsbo anmelde kr
holdsbidrag, men de
barnets arveret bort
lovens § 36[1]), finder
anvendelse.

Stk. 2. Vælger er
at sidde i uskiftet
børn, kan det på
bidrag til børnenes u
vidt og i det omfan
hans økonomiske f

§ 22. Boet efter
pligtig til et barn
udrede det fornødn
dige underholdsbidr
vent. Tilkommer d
bidragspligtige, vil
barnets arv. Efte
arveberettiget enke
adoptivbørn), må
hvad barnet, hvis d
fader, ville have ar
§ 36 finder herved

Stk. 2. Efterlade
enke, der hensidde
bestemmelsen i §
anvendelse.

Stk. 3. Skifteretten
til dens kundskab.
bidragspligt over
ekab, at drage om
gøres gældende.

[1]) Se Nalunaerutit

ne i §§ 14, 18, stk. 2,

agspligtige, nunekassen. en bidrags- beløb sva-

len m. v.

en eller den g til udgif- underhold ter fødslen. , navnlig i årsaget ved bidrag på- ; 9 måneder ægges, uan-

lægges den, s en kvinde, abort for-

graf's stk. 1 straks efter le i bidrags- idspunkter. ks. Bestem- varende an- ne paragraf

nærværende er den of- on, der har Hvis flere

ingm. 2. avdlatigut §§ 14, ingm. 2-me 4-milo, 16-me, 17, ingm. 2-4-me, 18-milo, ingm. 2-me, maleruarkussat taimatut atornekásáput.

ingm. 3. inuit ardlagdlit akilersuissugssautitaugpata akilersûtait kommunekasimut isertínekartásáput. isertitat táuko akilersuivfigissagssamut túnúnekartásáput, kisiáne aningaussat akilersûtigssat atautsit nalinge akimornagit.

kapitale 3.

mêrkap inûnerane il.il. aningaussartûtinut akilersûtekarnigssak.

§ 20. atûtaussok akilersuissugssaardlûnit nâlagkernekarsínauvok mêrkap inûnerane anânaussuvdlo pilersornekarneranut aningaussartûtaussunut mêrkap inûnera káumatinik mardlungnik sujorkutdlugo káumámigdlo atautsimik kingorkutdlugo akilersûtekartugssángordlugo. ingmíkut píssusiussutigut, pingârtumik anânaussup nârtuneranik ernisungneranigdlûnit píssutekartumik náparsimanerane, akilersûtigssat nâlagkiutiginekarsínáuput mêrkap inûnera sujorkutdlugo káumátit sisamat kigdligalugit inûneratalo kingornagut káumatit kulailuat kigdligalugit. akilersûtigssat táuko nâlagkiutiginekarsínáuput mêrak tokungavdlune inûgaluarpatdlûnît.

ingm. 2. ãmâtaok arnamik nârtulersitsissok nârtulersitsisimasínaussordlûnit ernigaluarnerme ingmíkut aningaussartûtaussariakalersimassunut akilersuissugssángordlugo nâlagkernekarsínauvok.

ingm. 3. paragrafime tássane ingm. 1 nâpertordlugo akilersûtigssat akilernekartugssángúsáput mêrak inûgpat, akilersûtigssat aulajangernekarneratigut erninak taimáingigpatdlo pivfigssane akilersûtigssanik aulajangersagkame ersserkingnerussumik aulajangigkane. ingm. 2 nâpertordlugo akilersûtigssat erninak akilernekartugssángúsáput. akilersûtigssat paragrafime tássane erkartornekartut tungaisigut § 16, ingm. 2-me, aulajangersagak taimatut atornekásaok.

ingm. 4. kapitale mána nâpertordlugo akilersûtigssat anânaussup imalûnit nâlagkersuissune pissortap institutionivdlûnît pinekartunik aningaussartûtekarsimassup

er anset som bidragspligtige, gælder reglen i § 19, stk. 3.

Kapitel 4.

Forskellige bestemmelser.

§ 21. Et barn kan ikke i sine forældres dødsbo anmelde krav på fremtidige underholdsbidrag, men det tager arv. I det omfang barnets arveret bortfalder i medfør af arvelovens § 36[1]), finder nærværende lovs § 22 anvendelse.

Stk. 2. Vælger en efterlevende ægtefælle at sidde i uskiftet bo med førstafdødes børn, kan det pålægges ham at betale bidrag til børnenes underhold, dog kun for så vidt og i det omfang det efter et skøn over hans økonomiske forhold findes passende.

§ 22. Boet efter en mand, der er bidragspligtig til et barn uden for ægteskab, skal udrede det fornødne til dækning af fremtidige underholdsbidrag, så vidt boet er solvent. Tilkommer der barnet arv efter den bidragspligtige, vil beløbet være at fradrage barnets arv. Efterlader den afdøde sig arveberettiget enke eller afkom (derunder adoptivbørn), må beløbet ikke overstige, hvad barnet, hvis den afdøde var anset som fader, ville have arvet. Reglen i arvelovens § 36 finder herved anvendelse.

Stk. 2. Efterlader den bidragspligtige sig enke, der hensidder i uskiftet bo, finder bestemmelsen i § 21, stk. 2, tilsvarende anvendelse.

Stk. 3. Skifteretten har, når det kommer til dens kundskab, at der påhviler afdøde bidragspligt over for børn uden for ægteskab, at drage omsorg for, at fordringen gøres gældende.

[1]) Se Nalunaerutit A, 1958, pag. 26.

pissagssarait. inuit ardlagdlit akilersuissussautitaugpata § 19, ingm. 3-me, maleruskussak atornekásaok.

kapitale 4.

aulajangersagkat ássigîngitsut.

§ 21. kitornak angajorkâme tokugannit pigissáinit sujumut akilersûtigssanik piumassakarnerminik nalunaersínáungilak, kisiane kingornússisaok. kingornússissarnerminatsisine § 36[1]) nâpertordlugo kitornit kingornússissugssautitaunerata atorunnaerneratut angnertutigissumik inatsisukua § 22-at atortínekásaok.

ingm. 2. áipaussup kinguliussup pigisanikisínagit sujugdliuvdlune tokussup kitornai pekatigalugit piginarumagpagit táuko nâlagkernekarsínauvok kitornausut pilsornekarneránut akilersûtekarkuvdlugo, kisiáne táussuma aningaussatigut píssusiussumik nalunaerssuinek najorkutaralugo tamáitsât nalerkútûtínekarpat nalerkútûtínekarnerngtutdlo angnertutigissuínarmik.

§ 22. angutip mêrkamut uversagkannit akilersuissugssaussup pigissai pigissat táuko akilisínáussusekarpata sujumut akilersûtssat akilernigssânut pissariakartunik akilersûtekásáput. mêrak akilersuissugssautitaunit kingornússissugssaugpat aningaussat táuko mêrkap kingornússagssainut ilángautaussariakarput. tokussok kingornússissugssaussumik uvigdlarnekarpat kinguâkarpatdlûnit (kitornarsiavît ilángutdlugit) aningaussat táukua tokussok táuna atâtautitaunit magaluarpat mêrkap kingornússagssaussaralue akimúsángilait. kingornússissarnerminatsisine § 36-me maleruarkussak tássâ atornekásaok.

ingm. 2. akilersuissugssaussok pigisanikisínagit pigingînartumik uvigdlarnekarpat § 21, ingm. 2-me, aulajangersagkat taimatut atornekásaok.

ingm. 3. pigissanik avguninermik aulajangersaissartut tokussup mêrkanut uversagkanut akilersuissugssauneranik ilisimasakalerunik pigissanit piumassakarnigssap nâkissutiginigssâ isumagissagssarât.

§ 23. I det omfang reglerne i arvelov for Grønland §§ 37-39 finder anvendelse, bortfalder barnets krav efter §§ 21 og 22.

§ 24. Undladelse af at give de i §§ 8 og 10, stk. 1, omhandlede oplysninger straffes med bøde.

§ 25. Ministeren fastsætter de til lovens gennemførelse nødvendige forskrifter, herunder de nærmere regler angående godkendelse af aftaler om afgørelse af underholdsbidrag ved betaling af beløb én gang for alle.

§ 26. Loven træder for Vestgrønlands vedkommende i kraft 1. juni 1963. For Nord- og Østgrønlands vedkommende træffes bestemmelse om tidspunktet for lovens ikrafttræden, eventuelt med fornødne lempelser, ved kongelig anordning.

Stk. 2. Bestemmelserne i kapitel 1 og 3 finder med undtagelse af § 5 kun anvendelse, hvor fødslen er sket efter lovens ikrafttræden. Bestemmelserne i §§ 5, 22 og 23 finder anvendelse også for børn født før lovens ikrafttræden. Det samme gælder bestemmelserne i kapitel 2, dog kun med hensyn til bidrag for tiden efter dette tidspunkt.

Stk. 3. I indtil 2 år efter lovens ikrafttræden kan sag i henhold til § 5 anlægges af ægtemanden, selv om der er forløbet mere end 5 år fra barnets fødsel.

§ 23. Kalâtdlit-nunâne kingornûssissarnermik inatsisine §§ 37-39-me maleruarkussat atortínekarneragtut angnertutigissumik mêrak §§ 21 âma 22 nâpertordlugit piumassakartugssaujungnaersitaussâsoK.

§ 24. navsuiautigssanik §§ 8-me 10-milo, ingm. 1-me, erkartornekartunik okautigissakángitsêrnek akilísitaunermik pitdlautekartínekartâsoK.

§ 25. inatsisit ukua nâmagsinekarnigssânut perkussíssutigssat pissariakartut, táukunúnga ilángutdlugit aningaussat tamaisa atautsíkôrtitdlugit akilernekarnerisigut akilersûtigssat aulajangernekarnigssânik isumakatigîsautekarnerit akuerinekarnigssât pivdlugit maleruarkussat ersserkingnerussut, ministerip aulajangersâsavai.

§ 26. inatsisit uko 1. juni 1963-me Kitânut atortûlísâput. Avangnâta Tunuvdlo tungâtigut pivfigssak inatsisit atulersitauvfigssât, pissariakarpat pissariakarneratut okilisauserdlugit, kúngip perkússutâtigut aulajangernekâsaoK.

ingm. 2. kapitale 1-me 3-milo aulajangersagkat § 5 kisiat pínago inatsisit atulerêrnerisigut inûssuínarnut atornekâsâput. §§ 5-me, 22-me 23-milo aulajangersagkat mêrkanut inatsisit atulernerat sujorkutdlugo inûssunut âma atornekâsâput. kapitale 2-me aulajangersagkat âma taimáitugssâuput, taimáitordle pivfigssap tamatuma kingornagut ukiune akilersûtigssâinarnut.

ingm. 3. inatsisit atulernerata kingornagut ukiut mardluk tungânut § 5 nâpertordlugo suliagssak mêrkap inúneranit ukiut tatdlimat akimordlugit kângiuterêrsimagaluarpatalûnit uviussumit suliagssángortínekarsinauvoK.

Givet på Christiansborg Slot, den 16. juni 1962.

atortugssángortínekarput igdlussârssuarme Christiansborgime, uvdlok 16. juni 1962.

Under Vor Kongelige Hånd og Segl.

Kúngip Agssânik Nakitsisânigdlo.

FREDERIK R.

H. Gam.

Min. f. G. j. nr. 0860-01.

Nalunaeru

Lov af 16. juni
ændringer i lov om
i Grønlan
(Lov nr. 19

§ 1.

I lov nr. 271[1]) af 14. juni
pleje i Grønland som ændr
af 2. marts 1955 foretages
ger:

1. *Kap. 4* affattes således

„*C. Faderskab*

§ 4.

Stk. 1. Sagen kan anlæ

1) såfremt sagsøgte har
her, eller hans dødsi
eller har været behan

2) såfremt moderen eller
her.

Stk. 2. Reglerne i stk.
overenskomst med fremm

§ 5.

Stk. 1. Sagen anlægges v
ting.

Stk. 2. Har moderen i
riget, anlægges sagen ve
ting.

Stk. 3. Kan intet and
ses, anlægges sagen ved
eller efter justitsminist
ved en anden ret.

Stk. 4. Såfremt en af pa
kredsen, før nogen af p
forklaring, kan sagen he

[1]) Se Kundgørelser vedr.
[2]) Se Kundgørelser vedr.